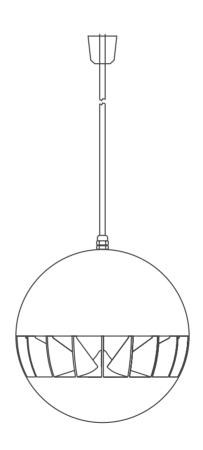
USER'S MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUEL D'UTILISATION
MANUAL DE USUARIO
INSTRUKCJA OBSŁUGI
MANUALE D'USO





CE 360
360-DEGREE PENDANT LOUDSPEAKER
LDCE360

# CONTENTS / INHALTSVERZEICHNIS / CONTENU / CONTENIDO / TREŚĆ / CONTENUTO

ENGLISH		ESPAÑOL	
ABOUT THIS MANUAL	3	INFORMACIÓN SOBRE ESTAS INSTRUCCIONES DE USO	24
INTENDED USE	3	USO CONFORME A LA NORMATIVA	24
EXPLANATIONS OF TERMS AND SYMBOLS	3	EXPLICACIONES DE TÉRMINOS Y SÍMBOLOS	24
SAFETY INSTRUCTIONS	4	INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	25
INSTRUCTIONS FOR INDOOR INSTALLATION EQUIPMENT	5	INDICACIONES PARA EQUIPOS DE INSTALACIÓN EN INTERIOR	26
PACKAGING CONTENT	5	ELEMENTOS SUMINISTRADOS	26
INTRODUCTION	5	MONTAJE	27
INSTALLATION	6	CUIDADO, MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN	28
CARE, MAINTENANCE AND REPAIR	7	DIMENSIONES	28
DIMENSIONS	7	CARACTERÉSTICAS TÉCNICAS	29
TECHNICAL DATA	8	DISPOSICIÓN	29
DISPOSAL	8	DECLARACIONES DEL FABRICANTE	30
MANUFACTURER'S DECLARATIONS	9	POLSKI	
DEUTSCH			
	10	INFORMACJE DOTYCZĄCE NINIEJSZEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI	31
INFORMATIONEN ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG	10	STOSOWANIE ZGODNIE Z PRZEPISAMI	31
BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH	10	OBJAŚNIENIA TERMINÓW I SYMBOLI	31
BEGRIFFS- UND SYMBOLERKLÄRUNGEN	10	INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	32
SICHERHEITSHINWEISE	11	INSTRUKCJE DLA URZĄDZEŃ INSTALOWANYCH W	22
HINWEISE FÜR INDOOR-INSTALLATIONSGERÄTE	12	POMIESZCZENIACH	33
LIEFERUMFANG	13	ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA	33
MONTAGE	13	INSTALACJA	34
PFLEGE, WARTUNG UND REPARATUR	14	PIELĘGNACJA, KONSERWACJA I NAPRAWA	35
ABMESSUNGEN	15	WYMIARY	35
TECHNISCHE DATEN	15	DANE TECHNICZNE	36
ENTSORGUNG	16	UTYLIZACJA	36
HERSTELLERERKLÄRUNGEN	16	OŚWIADCZENIA PRODUCENTA	37
FRANÇAIS		ITALIANO	
INFORMATIONS SUR CE MODE D'EMPLOI	17	INFORMAZIONI SU QUESTE ISTRUZIONI PER L'USO	38
UTILISATION RÉGLEMENTÉE	17	UTILIZZO IN CONFORMITÀ ALLE NORMATIVE	38
EXPLICATIONS DES TERMES ET DES SYMBOLES	17	SPIEGAZIONI DI TERMINI E SIMBOLI	38
CONSIGNES DE SÉCURITÉ	18	ISTRUZIONI DI SICUREZZA	39
CONSIGNES POUR LES APPAREILS D'INSTALLATION		NOTE SUI DISPOSITIVI DA INSTALLARE IN INTERNI	40
EN INTÉRIEUR	19	DOTAZIONE	40
CONTENU DU CARTON	19	MONTAGGIO	41
MONTAGE	20	CURA, MANUTENZIONE E RIPARAZIONE	42
ENTRETIEN, MAINTENANCE ET RÉPARATION	21	DIMENSIONI	42
DIMENSIONS	21	DATI TECNICI	43
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	22	SMALTIMENTO SMALTIMENTO	43
MISE AU REBUT	22	DICHIARAZIONI DEL PRODUTTORE	44
DÉCLARATIONS DU FABRICANT	23		

# **ENGLISH**

#### YOU MADE THE RIGHT CHOICE!

This device was developed and manufactured under high quality requirements to ensure many years of trouble-free operation. This is what LD Systems stands for with its name and many years of experience as a manufacturer of high-quality audio products. Please read these operating instructions carefully so that you can quickly and optimally use your new LD Systems product. You can find more information about **LD Systems** on our website WWW.**LD-SYSTEMS**.COM

## **ABOUT THIS MANUAL**

- Read the safety instructions and the entire manual carefully before commissioning.
- Observe the warnings on the unit and in the operating instructions.
- · Always keep the operating instructions within reach.
- If you sell or pass on the appliance, be sure to hand over these operating instructions as well, as they are an essential part of the product.

## **INTENDED USE**

The product is a device for professional audio installation! The product has been developed for professional use in the field of audio installation and is not intended for use in households! Furthermore, this product is intended for installation by qualified persons with specialist knowledge and for operation by instructed persons! The use of the product outside the specified technical data and operating conditions is considered as not intended! Liability for damages and third party damages to persons and property due to non-intended use is excluded!

The product is not suitable for:

- · Persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge.
- Children (children must be instructed not to play with the device).

# **EXPLANATIONS OF TERMS AND SYMBOLS**

- DANGER: The word DANGER, possibly in combination with a symbol, indicates immediately dangerous situations or conditions for life and limb.
- WARNING: The word WARNING, possibly in combination with a symbol, indicates potentially dangerous situations or conditions for life and limb.
- CAUTION: The word CAUTION, possibly in combination with a symbol, is used to indicate situations or conditions that may lead to injury.
- ATTENTION: The word ATTENTION, possibly in combination with a symbol, refers to situations or states that can lead to damage to property and/or the environment.



This symbol identifies hazards that can cause electric shock.



This symbol identifies hazardous areas or hazardous situations.



This symbol indicates hazards caused by hot surfaces.



This symbol indicates dangers due to high volume levels.



This symbol indicates additional information on the operation of the product.



This symbol denotes a device that does not contain any user-serviceable parts.



This symbol indicates a device that may only be used in dry rooms.

#### **SAFETY INSTRUCTIONS**



#### DANGER:

- 1. Do not open the device and do not make any modifications.
- If your device no longer functions properly, if liquids or objects get inside it or if it has been damaged in any other way, switch it off immediately and disconnect it from the mains. The device may be repaired only by authorised repair technicians.
- For devices of protection class 1 the protective conductor must be connected correctly. Never disconnect the protective conductor. Devices of protection class 2 do not have a protective conductor.
- 4. Ensure that live cables are not kinked or otherwise mechanically damaged.
- 5. Never bypass the device fuse.



#### WARNING:

- 1. The device may not be operated if it shows obvious signs of damage.
- 2. The device may only be installed in a voltage-free state.
- 3. If the power cable of the device is damaged, do not operate the device.
- 4. Permanently attached power cables may only be replaced by a qualified person.



#### ATTENTION:

- Do not operate the device if it has been exposed to large temperature fluctuations (for example, after transport). Moisture
  and condensation can damage the device. Switch on the device only when it has reached ambient temperature.
- Make sure that the voltage and frequency of the mains supply correspond to the values indicated on the device. If the device has a voltage selector switch, do not turn the device on until it has been set correctly. Use only suitable power cables.
- 3. To disconnect the device from the mains at all poles, it is not sufficient to press the on/off switch on the device.
- 4. Make sure that the fuse used corresponds to the type specified on the device.
- 5. Make sure that appropriate measures have been taken against power surges (e.g. lightning strike).
- Observe the specified maximum output current on devices with Power Out connection. Ensure that the total current consumption of all connected devices does not exceed the specified value.
- 7. Replace pluggable mains cables only with original cables.



#### DANGER:

- Danger of suffocation! Plastic bags and small parts must be kept out of reach of persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities.
- Danger caused by falling device! Make sure that the device is securely installed and cannot fall down. Only use suitable stands or mounts (particularly for fixed installations). Ensure that accessories are properly installed and secured. Ensure that all applicable safety regulations are observed.



## WARNING:

- Use the device in the prescribed manner only.
- Operate the device only with the accessories recommended and intended by the manufacturer.
- 3. During installation, observe the safety regulations applicable in your country.
- After connecting the device, check all cable routes to avoid damage or accidents, e.g. due to tripping hazards.
- Always observe the specified minimum distance to normally flammable materials! Unless explicitly stated, the minimum distance is 0.3 m.



#### CAUTION:

Moving components such as mounting brackets pose a jamming hazard.



#### ATTENTION:

- Do not install or operate the device near any radiators, storage heaters, stoves or other heat sources.
   Ensure that the device is always installed in such a way that it is sufficiently cooled and cannot overheat.
- 2. Do not place ignition sources such as lighted candles near the device.
- 3. Ventilation openings must not be covered and fans must not be blocked.
- 4. Use the original packaging or packaging provided by the manufacturer for transport.
- 5. Avoid shock or impact to the device.
- 6. Observe the IP protection class as well as the ambient conditions such as temperature and humidity according to the specification.
- Devices can be continuously further developed. In the event of any discrepancies between the operating instructions and the device labelling with regard to operating conditions, performance or other device characteristics, the information on the device always takes precedence.
- 8. The device is not suitable for tropical climates and for operation above 2000 m above sea level.



#### **CAUTION:**

Connecting signal cables can cause significant interference noise. Make sure that devices connected to the output are muted while making connections. Otherwise, noise levels may cause damage.



#### **CAUTION: HIGH VOLUME AUDIO PRODUCTS!**

This device is designed for professional use. The commercial operation of this device is subject to the applicable national regulations and guidelines for accident prevention.

Hearing damage due to high volume and continuous exposure: Use of this product may generate high sound pressure levels (SPL) that may cause hearing damage. Avoid exposure to high volumes.



# INSTRUCTIONS FOR INDOOR INSTALLATION EQUIPMENT

- 1. Devices for installation applications are designed for continuous operation.
- 2. Devices for indoor installation are not weather-resistant.
- 3. Surfaces and plastic parts can age even in installation equipment, e.g. due to UV radiation and temperature fluctuations. This generally does not impair functionality.
- With permanently installed devices, the accumulation of impurities, e.g. dust, is to be expected. Always observe the care instructions.
- 5. Unless explicitly stated otherwise on the device, the devices are intended for installation heights of less than 5 m.

## PACKAGING CONTENT

Remove the product from the packaging and remove all packaging material. Please check the completeness and integrity of the delivery and notify your distribution partner immediately after purchase if the delivery is not complete or if it is damaged.

The packaging includes:

- 1x CE 360 pendant speaker with 5 m cable and cable clamp
- · 1x ceiling cup
- · User manual

## INTRODUCTION

The CE 360 is a simple 360-degree pendant loudspeaker designed to deliver consistent and even audio coverage. With a rated power of 20 W and power tap options of 5 W, 10 W, and 20 W for 100 V speaker lines, it ensures versatile and robust sound delivery. With frequency response ranging from 180 Hz – 10 kHz, it can achieve a maximum SPL of 105 dB. It has a sleek white design and weighs just 2.42 kg. It is not only aesthetically pleasing but also functional.

The CE 360 comes with a 5 m suspension cable, making it effortless to install. An affordable and optimal choice for both speech and background music applications. For a wide variety of applications where you need clear, wide audio coverage, the CE 360 is your go-to solution.

## **FEATURES**

- · Pendant loudspeaker for even audio coverage
- · 20 W rated power
- 100 V line loudspeaker with 5 W, 10 W and 20 W power taps
- · Easy to hang with 5 m suspension cable
- · Affordable for speech and background music applications

# INSTALLATION



**DANGER:** Overhead mounting requires extensive experience, including the calculation of the load limit values of the installation material and regular safety inspection of all installation materials and devices. If you do not have these qualifications, do not attempt to perform an installation yourself. Refer instead to a qualified professional. There is a risk that devices that are incorrectly mounted and secured may come loose and fall down. This can cause serious injury or death.



Before installation, make sure that the amplifier system to which the speaker is to be connected is switched off and that the connection cables are de-energised!

1 Attach the cable clamp to a suitable fastening hook and connect the desired transformer tap of the cable to the signal supply (see table).



CE 360	
5 W @ 100 V	green
10 W @ 100 V	yellow
20 W @ 100 V	red
СОМ	blue
	ı

2 Slide the ceiling cup upwards along the cable until it touches the ceiling.



## CARE. MAINTENANCE AND REPAIR

In order to ensure the long-term, proper functioning of the device, it must be regularly cleaned and, if necessary, serviced. The maintenance requirement depends on the intensity of use and the environment in which it is used

We recommend a visual inspection before each operation. Furthermore, we recommend carrying out all the applicable service measures specified below once every 500 operating hours or, in the case of a lower intensity of use, at the latest after one year. Warranty claims may be limited should defects result from inadequate service and maintenance.

# **CARE** (CARRIED OUT BY USER)



**WARNING!** Before carrying out any care and maintenance work, the power supply and, if possible, all device connections must be unplugged.



**NOTE!** Improper care can lead to impairment or even destruction of the device.

- 1. Housing surfaces must be cleaned with a clean, damp cloth. Make sure that no moisture can penetrate the device.
- 2. Air inlets and outlets must be regularly cleaned of dust and dirt. If compressed air is used, make sure that damage to the device is prevented (e.g. fans must be blocked in this case).
- 3. Cables and connectors must be cleaned regularly and dust and dirt must be removed.
- In general, no cleaning or disinfection agents or abrasive agents may be used, as they may damage the surface finish.
   Solvents in particular, such as alcohol, can impair the function of housing seals.
- 5. Devices must generally be stored in a dry environment and protected from dust and dirt.

## MAINTENANCE AND REPAIR (BY QUALIFIED PERSONNEL ONLY)



**DANGER!** There are live components in the device. Even after disconnecting the mains connection, there may still be residual voltage in the device, e.g. due to charged capacitors.



**PLEASE NOTE!** There are no user-serviceable assemblies in the device.

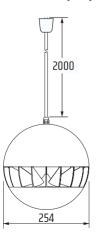


**NOTE!** Maintenance and repair work may only be carried out by specialist personnel authorised by the manufacturer. If in doubt, consult the manufacturer



**PLEASE NOTE!** Improperly performed maintenance work may affect warranty claims.

# **DIMENSIONS (mm)**



# **TECHNICAL DATA**

Product number	LDCE360
Product type	Installation speaker
Туре	Pendant speaker
Colour	White
Woofer size	8"
100 V inputs	20 W / 10 W / 5 W
Frequency response	130 Hz – 13 kHz
Sensitivity (1 W / 1 m)	92 dB
Max. load	20 W
Ambient temperature	-25°C - 55°C
Material	ABS
Diameter	25.4 mm
Weight	2.42 kg
Accessories included	5 m cable (permanently connected), ceiling cup

# **DISPOSAL**



# Packaging:

- 1. Packaging can be disposed of via the usual waste disposal channels.
- 2. Please separate the packaging according to the waste disposal and materials regulations in your country.



# Device:

- This device is subject to the European Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment in its applicable version.
  WEEE Directive-Waste Electrical and Electronical Equipment. Old devices and batteries do not belong in household
  waste. The old device or batteries must be disposed of via an approved waste disposal service or a municipal waste
  disposal facility. Follow the directives in your country!
- 2. Follow the disposal laws in your country.
- 3. As a private customer, you can obtain information on environmentally friendly disposal options from the retailer from whom you purchased the product or from the relevant regional authorities.

# **MANUFACTURER'S DECLARATIONS**

#### MANUFACTURER'S WARRANTY & LIMITATIONS OF LIABILITY

Adam Hall GmbH, Adam-Hall-Str. 1, D-61267 Neu Anspach / E-mail Info@adamhall.com / +49 (0)6081 / 9419-0.

Our current warranty conditions and limitation of liability can be found at: <a href="https://cdn-shop.adamhall.com/media/pdf/MANUFACTURERS-DECLARATIONS\_LD\_SYSTEMS.pdf">https://cdn-shop.adamhall.com/media/pdf/MANUFACTURERS-DECLARATIONS\_LD\_SYSTEMS.pdf</a>. Contact your distribution partner for service.

#### **UKCA-CONFORMITY**

Hereby, Adam Hall Ltd. declares that this product meets the following guidelines (where applicable): Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (SI 2016/1091)

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulation 2012 (SI 2012/3032)

Radio Equipment Regulations 2017(SI 2016/2015)

## **UKCA-DECLARATION OF CONFORMITY**

Products that are subject to Electrical Equipment(Safety)Regulation 2016, EMC Regulation 2016 or RoHS Regulation can be requested at <a href="mailto:info@adamhall.com">info@adamhall.com</a>.

Products that are subject to the Radio Equipments Regulations 2017

(SI2017/1206) can be downloaded from www.adamhall.com/compliance/

#### **CE CONFORMITY**

Adam Hall GmbH hereby confirm that this product meets the following guidelines (where applicable): R&TTE (1999/5/EC) or RED (2014/53/EU) as of June 2017.

Low Voltage Directive (2014/35/EU)

EMC Directive (2014/30/EU)

RoHS (2011/65/EU)

The complete Declaration of Conformity can be found at www.adamhall.com.

Furthermore, you can also request it at **info@adamhall.com**.

#### **CE DECLARATION OF CONFORMITY**

Declarations of conformity for products subject to the LVD, EMC, RoHS Directive can be requested from <a href="mailto:info@adamhall.com">info@adamhall.com</a>.

Declarations of conformity for products subject to RED Directive can be downloaded from <a href="https://www.adamhall.com/compliance/">www.adamhall.com/compliance/</a>.

Subject to misprints and errors, as well as technical or other modifications!





